

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 101

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27.50; un semestre 15.50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10. fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 141715—141742.
«Sofinacor», Finanz- und Handelsaktiengesellschaft, Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification de certaines taxes intérieures et du droit de timbre douanier.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu du certificat de créance N° 1018 de la Société de Gestion Financière et de Placements S. A. Genève, établi au nom des époux Jean-François et Louise Dubois, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. B. IX (W 303')

Tribunal de première instance de Genève:

Alf. Du Pasquier, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Inhaberschuldbrief vom 10. Januar 1918 von Fr. 2100, haftend auf IR Lengnau Nrn. 1123 und 1124 und IR Endingen Nrn. 828, 829 und 830 im ersten Rang, und auf Erbengemeinschaft Suter Johann, geb. 1888, von und in Vogelsang-Lengnau wohnhaft gewesen, als:

1. Maria Verena Suter, geb. 1914, in der Heil- und Pflegeanstalt Königsfelden, vertreten durch den Vormund Josef Suter-Zulauf, geb. 1886, Versicherungsinspektor, in Winterthur;
2. Johann Suter, geb. 1915, Johanns, Landwirt, in Lengnau-Vogelsang;
3. Josef Suter, geb. 1922, Johanns, Bäcker, in Würenlos;
4. Verena Suter, geb. 1925, Johanns, in Zürich;
5. Frieda Suter, geb. 1928, Johanns, in La Chaux-de-Fonds;

als Schuldner lautend, wird gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR kraftlos erklärt. (W 304)

Zurzach, den 30. April 1952.

Bezirksgericht.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

15. April 1952. Urinal-Anlagen usw.

H. Hoffmann & Co., in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Hermann Hoffmann, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und mit im Sinne von Art. 177, Absatz 3, ZGB, erteilter Zustimmung Ruth Hoffmann geb. Moser, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, beide von Neuhäusern am Rheinfall, in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 3. Januar 1952 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditistin Ruth Hoffmann geb. Moser. Fabrikation und Einbau sowie Renovation und Unterhalt von Urinal-Anlagen; Vertretungen von Artikeln für die Sanitär-, Gas- und Wasser-Branche. Breitingerstrasse Nr. 17.

28. April 1952. Waren aller Art.

E. Zwald & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Erwin Zwald, von Horgen und Guttannen (Bern), in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Absatz II und III ZGB erteilter Zustimmung, Hilda Zwald geb. Hollenstein, von Horgen und Guttannen (Bern), in Zürich, als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1952 ihren Anfang nehmen wird. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditistin Hilda Zwald-Hollenstein. Vertrieb von Waren aller Art. Wallisellenstrasse 254.

28. April 1952. Waren aller Art usw.

Westhandel Aktiengesellschaft (Western Trading Company, Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1952 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Handel mit und Ein- und Aus-

fuhr von Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere im Verkehr mit den Ländern der westlichen Hemisphäre, Finanzierung von Handelsgeschäften und Unternehmungen, Uebernahme von Vertretungen, Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Schutzrechten, Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltung von Vermögenswerten und Einziehung von Beteiligungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Hans Pfenninger, von Wald (Zürich), in Zürich. Geschäftsdomizil: Breitingerstrasse 9, in Zürich 2.

28. April 1952. Versicherungen usw.

Willy Helmsendorfer, in Zürich (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1949, Seite 2277), Versicherungen usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1951 an die «W. Helmsendorfer AG», in Zürich, erloschen.

28. April 1952. Versicherungen usw.

W. Helmsendorfer AG (W. Helmsendorfer SA) (W. Helmsendorfer Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. April 1952 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme der bisherigen Einzelfirma «Willy Helmsendorfer», in Zürich, und deren Fortführung, d. h. die Vermittlung von Versicherungen aller Art, insbesondere als Direktion für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein der «Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions Paris» und als Direktion Zürich der englischen Transportversicherungsgesellschaft «The Marine Insurance Company Limited», in London, ferner die Führung eines Havarienkommisariates und die Besorgung verwandter Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Willy Helmsendorfer», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1951, wonach die Aktiven Fr. 113 398.30 und die Passiven Fr. 13 398.30 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, von dem Fr. 75 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Willy Helmsendorfer, von Aarau, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Max Sutter-Helmsendorfer, von Appenzell, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 55 in Zürich 1.

28. April 1952. Liegenschaften usw.

Immobilien G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1952, Seite 942). An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 23. April 1952 hat die Statuten abgeändert. Die «Hug Bodenbeläge A.G.» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 19 000 haben erworben der Gesellschafter Hans Hug den Betrag von Fr. 9000 und der Gesellschafter Fridolin Hug den Betrag von Fr. 10 000, so dass deren Stammeinlagen nun je Fr. 25 000 betragen.

28. April 1952.

Revisions- und Treuhandbüro R. Merlitschek Aktiengesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire et Révision R. Merlitschek) (Revision and Fiduciary Limited R. Merlitschek), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1951, Seite 693). Dr. Josef Wüest ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und die Prokura von Kurt Merlitschek sind erloschen. Otto Jenny, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 315 in Zürich 8 (bei Kurt Merlitschek).

28. April 1952. Waren aller Art usw.

Unitrade A.G. (Unitrade S.A.) (Unitrade Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1949, Seite 1833), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 7. April 1952 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Kurt Vogelsang A.-G. (Kurt Vogelsang S.-A.) (Kurt Vogelsang Ltd.).

28. April 1952.

Diät-Restaurant Gleich A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1106). Die Generalversammlung vom 13. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

28. April 1952. Liegenschaften usw.

Aktiengesellschaft Aspis, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1347), Belehnung von Liegenschaften usw. Dr. Robert Corti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Eduard Geillinger, als Präsident, und Dr. Karl Strasser, als weiteres Mitglied, beide von und in Winterthur.

28. April 1952. Drucksachen, Papierwaren.

Alfred Beer, in Zürich (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1945, Seite 697), Drucksachen und Papierwaren aller Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftsdomizil: Vogelsangstrasse 22.

28. April 1952.

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1952, Seite 490), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Fridolin Michel ist erloschen.

28. April 1952. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Intermerkür A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1951, Seite 2283), Handelsgeschäfte aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Enderle, von St. Gallen, in Zürich.

28. April 1952. Seidenstoffe usw.

Setacipa Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1949, Seite 833), Seidenstoffe aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Sankt-Peter-Strasse 16, in Zürich 1 (bei Dr. Robert Goldstein).

28. April 1952. Zentralheizungen usw.
Haupt & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1950, Seite 2270), Zentralheizungen usw. Die Prokura von Karl Birchler ist erloschen. Henri Hotz führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura.

28. April 1952.
Immobilien-G.m.b.H. Utoquai 49, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1947, Seite 2478). Der Gesellschafter Fritz Bindschedler wohnt in Lyon.

28. April 1952. Wecker, Küchenuhren, Penduletten.
Armand Gygi Erben, in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Wwe. Eglantine Gygi geb. Graber und Monique Gygi, beide von Kappelen (Bern), in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1952 ihren Anfang nehmen wird. Handel en gros mit Weckern, Küchenuhren und Penduletten. Baumgasse 10.

28. April 1952. Kosmetische und chemisch-technische Artikel.
Maria Burkhard-Steiner, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 230), kosmetische und chemisch-technische Artikel. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. April 1952. Möbelstoffe usw.
Berli Müller G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950, Seite 342), Möbelstoffe usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. März 1952 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1952.
Allgem. Konsumverein Elgg, in Elgg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1947, Seite 1714). Heinrich Rüegg ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Werner Weilenmann, von Winterthur, in Elgg, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

28. April 1952. Gasthof.
Aktien-Gesellschaft Bären Langenthal, in Langenthal (SHAB. Nr. 193 vom 29. August 1946, Seite 2466). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Siegfried Scheidegger. Ferner ist infolge Demission ausgeschieden der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Emil Baumberger; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Hans Baumberger, von Koppigen, in Langenthal. Als Vizepräsident wurde der bisher zeichnungsberechtigte Verwaltungsrat Walter Ruckstuhl-Farner, von Schoren, in Langenthal gewählt. Als zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hans Jost-Grossenbacher, von Wynigen, in Langenthal bezeichnet. Dieser zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

28. April 1952.
Käsergenossenschaft Signau, in Signau (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3035). Aus der Verwaltung ist infolge Demission ausgeschieden der Präsident Fritz Pfister; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde gewählt Fritz Zurlüh, des Friedrich, von Trub, in Signau, Bädli. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz — Schwytz — Svitte

28. April 1952. Mode.
Louise Kälin, in Einsiedeln, Modengeschäft (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1952, Seite 1067). Diese Einzelfirma wurde irrtümlich gelöscht und bestellt weiter. Die Eintragung wird daher wieder hergestellt.

28. April 1952. Tuch, Bonneterie usw.
Frau Louise Kälin-Betschart, in Einsiedeln, Tuchhandlung, Bonneterie und dergleichen (SHAB. Nr. 35 vom 10. Februar 1920, Seite 241). Die Firma ist wegen Geschäftsaufgabe erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

28. April 1952. Hausbesitzer usw.
Gesellschaft Transitas Zug, in Zug, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1951, Seite 2014). Zusammenschluss von Hausbesitzern usw. Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 29. Februar 1952 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

28. April 1952. Textilien usw.
Gg. Hagmann, in Unterägeri, Handel mit Textilien, Mercerie en gros (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1951, Seite 40). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Emmen (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1952, Seite 908) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1952. Textilien, Papier.
Racolta A.-G., in Zug, Handel mit Rohmaterialien und Produkten der Textil- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1950, Seite 2698). Der Verwaltungsrat Georg Bunzl ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

28. April 1952. Damenmode.
Frau Louise Dreher-Müller, in Zug, Damen- und Herrenmode (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1950, Seite 2955). Die Geschäftsnatur lautet nun: Damenmode.

28. April 1952.
Baugenossenschaft «Crlba», in Cham (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1951, Seite 1296). Der bisherige Kassier Adolf Schenker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Kassier gewählt Josef Luthiger, von Risch und Zug, in Cham. Er zeichnet kollektiv mit Präsident oder Aktuar.

28. April 1952.
Milchgenossenschaft Edlibach und Umgebung, in Menzingen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 51). Der Präsident Laurenz Strickler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Johann Nussbaumer, Berglihof, von Lüterkofen (Solothurn), in Menzingen. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

28. April 1952.
Milchgenossenschaft Saarbach-Oberland, in Neuheim (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1947, Seite 819). Der Präsident Josef Joller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Martin Meyenberg, von und in Neuheim, Hinterthan, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

28. April 1952.
Richard Abt, Mech. Zimmerel, in Baar. Inhaber dieser Firma ist Richard Abt, von Rottenschwil (Aargau), in Baar. Mechanische Zimmerei. Neugasse 45.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

29 avril 1952.
Société Immobilière Pierral S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 avril 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur exploitation et leur gérance, ainsi que toutes opérations commerciales, financières ou immobilières en relation avec ce genre d'activité. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée en tant que les adresses de ceux-ci sont connues. Le conseil d'administration est composé d'un à 3 membres, actuellement de Hubert Seydoux, de Sâles (Gruyère), à Semsales, administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: Pérolles 6, chez Victor Rudaz.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

25. April 1952. Landwirtschaftliche Maschinen.
Linus Wittwer, in Bettlach, Handel und Service mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 367). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRG.V. von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Lebern

19. April 1952. Präzisionswerkzeuge.
Walter & Co., in Selzach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. April 1952 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Adolf Walter-Schneble, Adolfs, von Mühledorf (Solothurn), in Selzach. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 in bar ist seine Ehefrau Charlotte Walter geb. Schnehle, von Mühledorf (Solothurn), in Selzach. Die Vormundschaftsbehörde der Einwohnergemeinde Selzach hat im Sinne von Art. 177, Abs. 2, ZGB. zugestimmt. Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen. Bahnhofplatz 356.

28. April 1952. Konditorei, Tea-room.
Werner Hug-Gunzinger, in Selzach, Konditorei, Konfiserie und Betrieb eines alkoholfreien Tea-rooms (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1949, Seite 2643). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

25. April 1952.
Baugenossenschaft Dreitannen Olten, in Olten (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1384). Richard Moll ist als Kassier und Mitglied der Verwaltung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in die Verwaltung und zugleich als Kassier gewählt Josef Huber, von Däniken (Solothurn), in Olten. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

28. April 1952. Hotel-Restaurant.
Rob. Fenkart, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Robert Fenkart, von Rohr (Solothurn), in Olten. Hotel-Restaurant «Wartburg». Sälistrasse 1.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. April 1952. Beteiligungen usw.
Hamlicar A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. April 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Handelsunternehmungen sowie deren Verwaltung und Verwertung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von einem Aktionär eine Aktienbeteiligung an einem ausländischen Handelsunternehmen im Werte von Fr. 70 000. Hierfür erhält der Einbringer 70 voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Dr. Ernst Kron, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bäumlengasse 22 (bei Dr. Kron).

24. April 1952. Chemikalien usw.
Theodor Christ, in Basel, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1948, Seite 2789). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Einzelfirma Theodor Christ, Inh. E. Christa, in Basel.

24. April 1952. Chemikalien usw.
Theodor Christ, Inh. E. Christ, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Elsa Christ-Hirsmüller, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Theodor Christ», in Basel, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Heinz Hock, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Prokura zu zweien ist erteilt an Dr. Alfred Meyer, von Basel, und Dr. Willi Münz, deutscher Staatsangehöriger, beide in Basel. Handel mit und Vertretung von Chemikalien und Rohstoffen für alle Industrien; Projektierung von und Handel mit Wasseraufbereitungsanlagen. Engelgasse 77.

24. April 1952. Autotransporte usw.
Hauser & Hännli, Transport A.G., Zweigniederlassung in Basel, Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1952, Seite 659), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil der Zweigniederlassung: Reinacherstrasse 106.

24. April 1952. Farben und Lacke usw.
Dr. Ziegler & Cie Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikations- und Handelsgeschäfte in Farben und Lacken usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950, Seite 204). Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Prokurist Aimé Lauby. Prokura wurde erteilt an Engelbert Rüttimann, von und in Basel, und Elsa Heller, von Arlesheim, in Ettingen. Alle zeichnen zu zweien.

24. April 1952. Uhren usw.
Elfriede Blattner-Glebe, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Elfriede Blattner-Glebe, von und in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Handel mit Uhren, Devotionalien, unechtem Schmuck, Halbedelsteinen und verwandten Artikeln. Burgfelderstrasse 12.

25. April 1952. Vertretungen.
Ernst Müller, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1947, Seite 845). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. April 1952. Handstrickgarne usw.
J. H. Pelet Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Handstrickgarnen usw. (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1940, Seite 1146). Die Prokura des Jules-Henri Pelet-Rickert ist erloschen.

25. April 1952. Apparate aller Art usw.
Wilhelm Gueng, in Basel, Handel mit Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1946, Seite 2067). Der Inhaber nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Vertretungen aller Art.

26. April 1952.

Rhenus Ahtengesellschaft für Schiffahrt und Spedition, in Basel (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1951, Seite 2431). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Hermann Flückiger, von Rohrbach und Biel, in Biel (Bern).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. April 1952. Gipsergeschäft.

Canonica & Lotti, in Frenkendorf. Raffaele Canonica-Homan, Vladimiro Canonica-Toscanelli, beide von Corticascia, und Giovanni Lotti, von Sonvico, alle in Frenkendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. März 1952 begonnen hat. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Güterstrasse 4.

28. April 1952. Trinkeler.

Walter Recher, in Ziefen, mechanische Werkstätte und Betrieb einer Trinkeierfarm (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1948, Seite 120). Ein Teil der Aktiven und Passiven ist gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951 an die «Chroma A.G.», in Ziefen, übergegangen. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Trinkeierfarm.

28. April 1952. Mechanische Werkstätte.

Chroma A.G., in Ziefen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. April 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstätte zum Bau von Maschinen, Apparaten und Geräten und Handel mit solchen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1951 einen Teil der Aktiven der Einzelfirma «Walter Recher», in Ziefen, in Höhe von Franken 262 000 (Bankguthaben, Waren, Werkzeugmaschinen, Werkzeuge und Bureauöbel) und einen Teil der Passiven (Kreditoren) im Betrage von Fr. 100 000. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 162 000 erhält der Einbringer 162 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. 38 Aktien wurden bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört gegenwärtig einzig an Walter Recher-Recher, von und in Ziefen. Er zeichnet einzeln.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

28. April 1952. Möbel usw.

Anton Osel, in Schaffhausen, Möbelwerkstätte und Innenausbau (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 699). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

26. April 1952. Wirtschaft, Bierdepot, Kohlen.

Edwin Oberhänsli, in Tägerwilen, Wirtschaft «Zur Blumenau», Bierdepot, Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1936, Seite 248). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. April 1952.

Treuhandgenossenschaft des Verbandes Schweizerischer Nähmaschinenhändler (TGVSN), in Weinfelden (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1951, Seite 3036). Leo Fässler, von Appenzel, in Weinfelden, und Hans Züllig, von Romanshorn, in Tägerwilen, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Neues Genossenschaftsdomizil: Freie Strasse 7.

26. April 1952.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Homburg-Hörstetten & Umgebung, in Homburg (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 576). An Stelle von Leo Stierli wurde Josef Herzog jun., von und in Homburg, bisher Beisitzer, zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Die Unterschrift von Leo Stierli ist erloschen.

26. April 1952. Manufakturwaren, Wäsche usw.

Schwester E. & E. Brüschwieler, in Amriswil, Manufakturwaren, Wäsche und Maßschneiderei (SHAB. Nr. 93 vom 19. April 1916, Seite 636). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «E. Brüschwieler», in Amriswil, erloschen.

26. April 1952. Manufakturwaren, Wäsche, Korsette.

E. Brüschwieler, in Amriswil, Firmainhaberin ist Emma Brüschwieler, von Samsach, in Amriswil. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Schwestern E. & E. Brüschwieler», in Amriswil. Manufakturwaren- und Wäschegeschäft, Corsets. Bahnhofstrasse 37.

28. April 1952.

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1951, Seite 1681). Die Prokura von Emil Brenner ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hermann Hui, Chef der Wertschriftenabteilung der Hauptbank, von Wagenhausen, in Weinfelden. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten für den Hauptsitz.

28. April 1952.

Obstverwertungs-Genossenschaft Horn, in Horn (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1947, Seite 53). Die Generalversammlung vom 13. März 1952 hat die beschränkte Mitgliederhaftung aufgehoben und die Statuten entsprechend revidiert. Zur Leistung von Nachschüssen, zur Deckung von Bilanzverlusten, sind die Mitglieder weiterhin verpflichtet. Die Nachschusspflicht beträgt wie bisher pro Mitglied insgesamt Fr. 5000 und Fr. 500 pro Jahr.

28. April 1952. Manufakturwaren usw.

Marg. Beerle, bisher in Oberstammheim (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943, Seite 2542). Die Firmainhaberin Margaretha Beerle, von Mammern, nun in Mammern, hat den Sitz ihrer Firma nach Mammern verlegt. Handel mit Manufakturwaren und religiösen Kunstgegenständen.

28. April 1952.

Eugen Weber, in Sirmach, Vertrieb von Haushaltsgegenständen usw. (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1950, Seite 1099). Jetzige Geschäftsadresse: Sonnenberg-Sirmach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

25 aprile 1952.

Banca Popolare Svizzera, succursale a Locarno (FOSC. del 25 gennaio 1951, N° 20, pagina 207), società cooperativa, con sede principale in Berna. Gottfried Zwicky, da Winterthur, in Lugano, è stato nominato procuratore per la succursale di Locarno, con firma sociale collettiva a due con altro autorizzato a firmare.

25 aprile 1952.

Togni Fratelli di Pietro, commercio legna, carboni, trasporti e taglio boschi, Tenero, in Tenero (FOSC. del 16 ottobre 1946, N° 242, pagina 3021). La ragione sociale è modificata in: **Togni Fratelli fu Pietro, Tenero, Commercio legna, carboni, trasporti e taglio boschi.**

26 aprile 1952. Autotrasporti.

Celestino Colombo, in Locarno, autotrasporti di persone (FUSC. del 6 giugno 1950, N° 129, pagina 1471). Il titolare ha stabilito il regime della «separazione dei beni» con sua moglie Bianca nata Bianchi.

Ufficio di Lugano

25 aprile 1952.

Banca Popolare Svizzera (Schweizerische Volksbank) (Banque Populaire Suisse), filiale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società cooperativa summenzionata, iscritta il 5 febbraio 1883 nel registro di commercio di Berna (ultima pubblicazione vedi FUSC. del 22 gennaio 1951, N° 117, pagina 182) ha deciso, come a delibera del consiglio d'amministrazione del 21 settembre 1950, di aprire una filiale a Lugano. La società ha per iscopo l'esercizio degli affari bancari, in tutti i loro rami, nell'interesse dell'economia e dei suoi soci. Essa può partecipare ad altre imprese, come pure trattare singoli affari o parte di essi, nell'ambito o fuori della forma giuridica attuale della società. Per la filiale di Lugano firmano con firma collettiva a due: Prof. Dr. Werner v. Steiger, da ed in Berna; Dr. Walter Weber, da ed in Wädenswil (Zurigo), presidente e vicepresidente del consiglio d'amministrazione; Fritz Hinderling, da Basilea e Maur (Zurigo), in Köniz (Bern); Dr. Alfred Wegelin, da San Gallo, in Muri (Bern), direttori generali; Hugo Brand, da ed in Berna, segretario generale; Ulrich Kapp da Basilea, in Berna; Fritz Tschanz, da Ausserbirrmoos (Bern), in Berna, direttori; Jakob Schmid, da Zurigo-Altstetten, in Minusio; Walter Kohler, da Zurigo, in Locarno, direttore e vicedirettore della filiale di Locarno; Alfredo Mahler, da Fischenthal (Zurigo), in Lugano, gerente della filiale di Lugano e pure procuratore per la filiale di Locarno; Luigi Pellanda, da Intragna; Bruno Raineri, da Loco; Ersilio Righetti, da Someo, tutti tre in Locarno; Gottfried Zwicky, da Winterthur, in Lugano, tutti pure procuratori della filiale di Locarno. Recapito: via Giacomo Lavini.

25 aprile 1952.

Sell Film S.A., in Lugano, noleggio e commercio di film cinematografiche, ecc. (FUSC. del 20 giugno 1950, N° 141, pagina 1608). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 23 aprile 1952, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da 100 000 fr. a 175 000 fr. mediante l'emissione di 75 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 175 000 fr., diviso in 175 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Virgilio Bertini, già presidente, e Giuseppe Padlina non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. In loro sostituzione sono stati nominati Oliviero Bernasconi fu Erennio, da ed in Balerna, presidente, e Angusto Rink fu Massimo, da Basilea, in Chiasso, con firma collettiva a due.

25 aprile 1952. calzature.

Selection S.A., precedentemente a Prilly (Vaud), società anonima (FUSC. del 27 dicembre 1951, pagina 3213). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1952 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Ponte-Tresa. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per iscopo la fabbricazione, l'acquisto e la vendita all'ingrosso, l'importazione e l'esportazione di calzature di ogni genere. Gli statuti originali portano la data del 28 novembre 1949, modificati il 25 ottobre 1950 e 18 aprile 1952. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 75 azioni nominative di 1000 fr. cadauna e 125 azioni nominative di 200 fr. cadauna, interamente liberate. Organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 a 3 membri, attualmente 2 che sono: Felice Soldini di Arnoldo, da Melide, in Bellinzona, presidente, e Alessandro Fattorini fu Giuseppe, da Balerna, in Bellinzona, con firma collettiva. Recapito: Casa Arch. G. Geiser, uffici propri.

25 aprile 1952. Pellicce.

Star-Pelze G.m.b.H., precedentemente a Zurigo, società a garanzia limitata (FUSC. del 2 marzo 1948, N° 51 pagina 662). Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 25 febbraio 1952 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Gravesano. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per iscopo la confezione e finimento su misura di pellicce di ogni genere, vendita al dettaglio e all'ingrosso di pellicce confezionate di ogni genere. Partecipazioni a società similari. Gli statuti originali portano la data del 22 gennaio 1948. Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono: Berta Spengler nata Eschbach, da Basilea, in Gravesano, con quota di 19 000 fr. e Paula Eschbach, da Diegten, in Basilea, con quota di 1000 fr. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni ai soci per lettera raccomandata. Berta Spengler è gerente della società con firma individuale.

28 aprile 1952. Aperitivi, ecc.

Kaufmann Max, in Lugano. Titolare è Max Kaufmann fu Giuseppe, da Eetziken (Soletta), in Lugano. Agenzia di vendita dei prodotti della «Pezziol S.A.», in Mendrisio, aperitivi e digestivi «Cynar» ed altre specialità. Via della Posta, palazzo Postale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

26 avril 1952. Pierres fines.

A. Karlen et L. Bovet, à Lutry. Sous cette raison sociale **Arnold-Paul Karlen**, de Boveresse, à Boveresse (Neuchâtel), et Louis-Auguste Bovet, de Cully, Lutry et Puidoux, à Lutry, ont constitué une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} mai 1952. Creusage de pierres fines. Atelier et bureau: «Le Petit Brits, route de La Conversion».

28 avril 1952.

Société Vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola, Section des Monts de Lavaux, à Savigny, société coopérative (FOSC. du 3 octobre 1945, N° 231). André Bastian, de Savigny et Forel (Lavaux), à Savigny, est secrétaire, signant collectivement avec le président, en remplacement de Jean Bezençon, démissionnaire, qui est radié et dont la signature est éteinte. Les bureaux de la société sont chez le secrétaire André Bastian, à Savigny, la Bonne foire.

Bureau de Lausanne

28 avril 1952. Eaux minérales, jus de fruits, etc.

Maison «Orea» O. Resin, à Lausanne. Le chef de la maison est Oscar Resin, allié Glanazz, de Cronay, à Lausanne. Commerce d'eaux minérales, jus de fruits, limonades. Avenue de Morges 70.

28 avril 1952. Pharmacie.

R. Aellig, à Lausanne. Le chef de la maison est Raymond Werner Aellig, allié Kubli, de Frutigen, à Lausanne. Pharmacie. Rue Neuve 13.

28 avril 1952. Restaurant, tea-room.

Mme P. Chabloz, à Lausanne. Le chef de la maison est Paulette née Cabrit, épouse autorisée et séparée de biens de Cyril Chabloz, de Château-d'Ocx, à Lausanne. Restaurant, tea-room, à l'enseigne «Le Guet». Escalier du Marché 5/7.

28 avril 1952. Epicerie.

J. Oberson, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 9 mai 1950, page 1196). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

28 avril 1952. Immeubles, etc.

A. Maeder, lic. jur., à Lausanne. Le chef de la maison est Achille Maeder, de Mühleberg (Berne), à Lausanne. Conseiller juridique en matière de droit foncier et immobilier. Agence immobilière. Chemin de Meillerie 6.

28 avril 1952. Articles de bureau, etc.

G. Ray, à Lausanne, articles de bureau, etc. (FOSC. du 19 mars 1952, page 749). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

Bureau de Moudon

25 avril 1952. Forge, maréchalerie.

Louis Golay et fils, à Moudon, forge et maréchalerie, société en nom collectif (FOSC. du 17 mars 1941, page 531). L'associé Louis Golay a cessé de faire partie de la société par suite de décès. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Golay et Cie**. Les bureau et atelier sont transférés: Ruelle aux Clercs.

25 avril 1952.

Caisse d'Epargne du district de Moudon, à Moudon, société coopérative (FOSC. du 20 juin 1947, page 1680). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 mars 1952, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

25 avril 1952. Pierres fines, etc.

Reymond & Co S.A., à Lucens, industrie de pierres fines, etc. (FOSC. du 3 avril 1952, page 896). Emma Reymond, du Chenit et de l'Abbaye, et Maurice Reber, de Schangnau (Berne), les deux à Lucens, ont été désignés en qualité de fondateurs de la société. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué, ou par la signature collective de deux administrateurs, ou par la signature collective d'un administrateur et d'un fondé de procuration.

Bureau du Sentier

26 avril 1952. Horlogerie.

Valjoux S.A., aux Bioux, commune de l'Abbaye (FOSC. du 9 juillet 1947, N° 157, page 1899), achat et vente d'horlogerie, spécialement fabrication d'ébauches, finissage et mécanismes de pièces compliquées. John Reymond et Hector Golay, décédés, ne l'ont plus partie du conseil d'administration. A été nommé administrateur: Michel Reymond, fils de Marius, de l'Abbaye et du Lieu, aux Bioux, commune de l'Abbaye.

Bureau de Vevey

28 avril 1952. Produits alimentaires, etc.

Nestlé Alimentana S.A., à Vevey et Cham (FOSC. du 14 août 1951, N° 188). Dans son assemblée générale du 23 avril 1952, la société a révisé ses statuts. Le conseil d'administration sera désormais formé de 7 membres au moins. La révision a en outre porté sur d'autres points non soumis à publication. Maurice Paternot et André Perrochet renoncent à leurs fonctions d'administrateurs-délégués; leurs pouvoirs comme tels sont éteints. Maurice Paternot reste vice-président du conseil d'administration, et André Perrochet reste administrateur; ils signent individuellement. Cyril le B. Pepin, jusqu'ici directeur général, est maintenant administrateur signant individuellement; ses pouvoirs de directeur général sont éteints. Enrico Bignami et Jean-C. Corthésy, jusqu'ici directeurs généraux, sont maintenant administrateurs-délégués signant individuellement; leurs pouvoirs de directeurs généraux sont éteints. Il est constitué en outre au sein du conseil d'administration un comité composé actuellement du président du conseil Charles Abegg, du vice-président Maurice Paternot, des administrateurs-délégués Enrico Bignami et Jean-C. Corthésy, et des administrateurs André Perrochet et Cyril le B. Pepin.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Rectification.

Fabrique Dickson frères Deko, à Dombresson (FOSC. du 16 avril 1952, N° 88, page 988). L'actif et le passif sont repris par les raisons individuelles «Fabrique Willy Dickson Deko» et «Fabrique Marcelin Dickson Deko», toutes deux à Dombresson.

Bureau du Locle

26 avril 1952. Tabacs, articles pour l'électricité, musique.

Gilbert Schwab, au Locle. Le chef de la maison est Gilbert-Franck Schwab, de Siselen (Berne), et Le Locle, au Locle. Tabacs, cigares, articles pour l'électricité, instruments et partitions de musique. Rue Daniel-Jean-Richard N° 33.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 avril 1952. Art industriel, fonderie.

Charles Reussner, à Fleurier, atelier d'art industriel et fonderie (FOSC. du 4 octobre 1943, N° 231, page 2220). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1951, à la «Société anonyme C. Reussner Fonderie», à Fleurier, ci-après inscrite.

26 avril 1952.

Société anonyme C. Reussner Fonderie, à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de tous métaux, l'édition de bronzes d'art, ainsi que la fabrication et le commerce d'articles fondus en tous métaux, l'acquisition de tous immeubles ou valeurs immobilières et, en général, toutes opérations similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Charles Reussner» fonderie, à Fleurier, selon bilan au 31 décembre 1951 annexé aux statuts, accusant un actif de 114 510 fr. 05 et un passif de 65 510 fr. 05, soit un actif net de 49 000 fr. Ledit apport a été accepté pour le prix de 49 000 fr. contre remise à l'apporteur de 98 actions, au porteur, de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Charles Reussner», dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 31 décembre 1951. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. Le seul administrateur est Charles Reussner, père, de Zurich, à Fleurier, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Petits-Clos 4.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 141715. Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1952, 20 Uhr.
Jann, Teppichweberel Jabu, Räfis-Buchs (St. Gallen, Schweiz).
Fabrikmarke.

Handwebteppiche aus reiner Schurwolle, hergestellt nach einem ganz besonderen alt-ägyptischen Verfahren.

TIBESTI

Nr. 141716. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1952, 20 Uhr.
Roth & Co., Aarburgerstrasse 568, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Stoffen, nach Angaben von Karl Molitor, Weugen, hergestellte Sportbekleidung aller Art.



Nr. 141717. Hinterlegungsdatum: 11. März 1952, 18 Uhr.
Zuercher, Wollgarne, Grüningen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Handstrickgarne in Detailaufmachung, Maschinengarne.



Nr. 141718. Hinterlegungsdatum: 18. März 1952, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

DIBISTINA

Nr. 141719. Hinterlegungsdatum: 18. März 1952, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hormon enthaltende pharmazeutische Präparate.

HORMOCYCLINE

Nr. 141720. Hinterlegungsdatum: 18. März 1952, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe.

POLYCOR

Nr. 141721. Hinterlegungsdatum: 15. März 1952, 18 Uhr.
C. Meyer-Ernst Sohn, Inhaber Hans W. Meyer, Augustinergasse 48, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Korsette, Büstenhalter, Hüftgürtel und verwandte Artikel.



Meyer-Ernst

Nr. 141722. Hinterlegungsdatum: 21. März 1952, 20 Uhr.
Fretz & Co. AG. (Fretz & Co. S.A.), Aarau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren, Strumpfwaren und Fussbekleidungen aller Art, Schuhfurnituren,
Schuhpflegemittel.

FRETZ-CONFORT

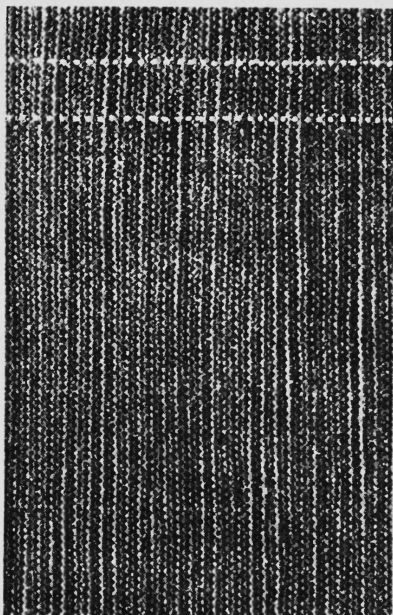
Nr. 141723. Hinterlegungsdatum: 26. März 1952, 17 Uhr.
Cellulosefabrik Attisholz AG. vormals Dr. B. Sieber, Attisholz (Solothurn,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen, Apparate und Vorrichtungen zur Verwendung in der Fasergewinnung
und -verarbeitung.

ATTIS

Nr. 141724. Hinterlegungsdatum: 29. März 1952, 12 Uhr.
Gelsler & Cie. Emmenau Aktiengesellschaft, Emmenau, Hasle bei Burgdorf
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

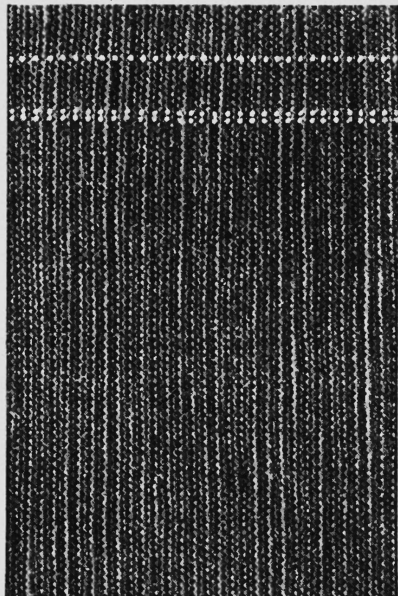
Gewebe aus Baumwolle, Halbleinen, Leinen, Hanf oder synthetischen Garnen
und daraus angefertigte Erzeugnisse.



Der Erkennungsfaden näher der Webkante wird in rost, der andere Erkennungsfaden
entweder in rot oder weiss ausgeführt.

Nr. 141725. Hinterlegungsdatum: 29. März 1952, 17 Uhr.
Gelsler & Cie. Emmenau Aktiengesellschaft, Emmenau, Hasle bei Burgdorf
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Baumwolle, Halbleinen, Leinen, Hanf oder synthetischen Garnen
und daraus angefertigte Erzeugnisse.



Der Erkennungsfaden näher der Webkante wird in rost, die anderen Erkennungsfäden
entweder in weiss oder rot/ weiss ausgeführt.

Nr. 141726. Hinterlegungsdatum: 31. März 1952, 20 Uhr.
Nivada AG., Bündengasse 22, Grenchen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile.

Stima - Nivada CLASSICO

N° 141727. Date de dépôt: 31 mars 1952, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Welta S.A., rue du Faucon 21, Bienne (Suisse).
Marque de fabrication et de commerce.

Montres, mouvements et leurs parties, notamment couronnes.



Nr. 141728. Hinterlegungsdatum: 31. März 1952, 18 Uhr.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard & Cass Avenue, Detroit
(Michigan, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Automobile und deren Bestandteile sowie Zubehör.

Le Sabre

Nr. 141729. Hinterlegungsdatum: 31. März 1952, 18 Uhr.
Eaton Laboratories, Inc., Eaton Avenue 15, Norwich (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Antibiotische und antibakterielle Präparate.

FURADANTIN

Nr. 141730. Hinterlegungsdatum: 1. April 1952, 18 Uhr.
Naegely, Eschmann & Cie. AG., Lack- & Farbenfabrik, Chem. Produkte,
Siewerdstrasse 7, Zürich 11 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77184. Firma
geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1952 an.

Lacke, Farben, Emailen und Kitten aller Art, Rostschutzmittel und Verdün-
nungen.



Nr. 141731. Hinterlegungsdatum: 1. April 1952, 18 Uhr.
Naegely, Eschmann & Cie. AG., Lack- & Farbenfabrik, Chem. Produkte,
Siewerdstrasse 7, Zürich 11 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Anstreichfarben, Farböle, Kitten, Rostschutzmittel und -farben, Entrostungs-
mittel.

FERROBRON

Nr. 141732. Hinterlegungsdatum: 1. April 1952, 17 Uhr.
Urilt-Werk J. Inglin & Cie., Flüelen (Uri, Schweiz). — Fabrikmarke.

Thermoplastische Spritzmasse und thermoplastische Artikel.

UROPLAST

Nr. 141733. Hinterlegungsdatum: 5. April 1952, 10 Uhr.
Max Matter, Gartenstrasse 17, Münsingen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Holz- und Metallbearbeitungs-Maschinen aller Art.



Nr. 141734. Hinterlegungsdatum: 3. April 1952, 6 Uhr.
Kunststoffwerk AG., Brugg (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Luftmatratzen und andere Camping-Artikel.

Alcampo

Nr. 141735. Hinterlegungsdatum: 3. April 1952, 8 Uhr.
C. Gartenmann & Co. AG., Laubeggstrasse 22, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Akustikplatten.

ECHOSTOP

Nr. 141736. Hinterlegungsdatum: 2. April 1952, 18 Uhr.
Hauser's-Sales-Ltd. Hausers-Verkaufs-AG., Junkerngasse, Schwarzenburg
(Bern, Schweiz). — Handelsmarke.

Kosmetische Produkte verschiedener Art.

Ann Porten

Nr. 141737. Hinterlegungsdatum: 2. April 1952, 15 Uhr.
E. Jegerlehner & Cie., Altsternplatz 1, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 78654. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April
1952 an.

Seifen und Waschmittel aller Art, Fettlösungs- und Reinigungsmittel, Spezial-
Öle und -Fette, Chemikalien.

JCA

N° 141738. Date de dépôt: 4 avril 1952, 20 h.
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14 bis, Lausanne
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et aux noisettes.



Nr. 141739. Hinterlegungsdatum: 7. April 1952, 18 Uhr.
Elgin National Watch Company, National Street 107, Elgin (Illinois, USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77283. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1952 an.

Uhren.

ELGIN

N° 141740. Date de dépôt: 9 avril 1952, 20 h.
Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National AG.) (Fabbrica
di orologi National S.A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd.)
(Fabbrica de relójes National S.A.), Alexis-Marie-Piaget 71, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de
la marque N° 78697. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 9 avril 1952.

Montres, parties de montres.

BATOU

N° 141741. Date de dépôt: 9 avril 1952, 20 h.
Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National AG.) (Fabbrica
di orologi National S.A.) (National Watch Manufacturing Company Ltd.)
(Fabbrica de relójes National S.A.), Alexis-Marie-Piaget 71, La Chaux-de-
Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement
de la marque N° 78698. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 9 avril 1952.

Montres, parties de montres.



Nr. 141742. Hinterlegungsdatum: 9. April 1952, 18 Uhr.
Clavel & Lindenmeyer AG., Gärtnerstrasse 22, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bedruckte Naturseidengewebe.

SILIVEL

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Marken Nrn. 140302, 140873. — Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fa-
briken, Aktiengesellschaft, Gampel (Schweiz). — Die Warenangabe dieser
Marken wurde eingeschränkt und lautet wie folgt: **Ausgangsprodukte aus
Gummi- und Kunststoffen für die Herstellung von Isolationen, Fussböden,
Artikel der Möbel-, Leder- und Textilbranche.** — Eingetragen am 22. April
1952.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC, par des lois ou ordonnances*

« Sofinacor », Finanz- und Handelsaktiengesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. April
1952 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herab-
zusetzen durch Rückzahlung von 50 Aktien.

Es wird hievon den Gläubigern der Gesellschaft gestützt auf Art. 733 OR
Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass sie binnen zwei Monaten, von der
dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gere-
chnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung
verlangen können. (AA. 115²)

Zürich, den 25. April 1952.

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France

Modification de certaines taxes intérieures et du droit de timbre douanier

La loi de finances pour l'exercice 1952 (N° 52—401 du 14 avril 1952),
publiée au « Journal Officiel de la République française » du 15 du même mois,
a relevé comme il suit les tarifs des droits de garantie ou d'essais prélevés no-
tamment à l'importation des ouvrages en métaux précieux (les indications
comprises entre les parenthèses se rapportent aux anciens droits):

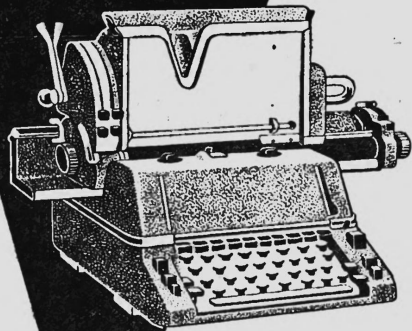
Designation des droits	Unité imposable	Tarifs en francs français
I. Droit de garantie:		
Platine	} hectogramme	12 000 (5800)
Or		6000 (4600)
Argent		250 (115)
II. Droits d'essais		
a) Essais au touchau		
Platine	} décagramme ou fraction de décagramme	20 (14)
Or		10 (7)
Argent:		
Jusqu'à 400 grammes	hectogramme	20 (14)
Au-dessus de 400 grammes	2 kilogrammes ou fraction de 2 kg.	80 (66)
b) Essais à la coupelle:		
Platine	} opération	500 (350)
Or		250 (175)
Argent		80 (56)
c) Essais par la voie humide:		
Argent	opération	80 (56)

Par ailleurs, la même loi a pour effet de porter de 1,30 à 1,70% le taux du
droit de timbre douanier établi sur toute quittance délivrée par le service des
douanes françaises et relative aux droits et taxes inscrits aux tarifs d'entrée ou
de sortie ainsi qu'aux taxes intérieures de consommation. 101. 1. 5. 52.

**Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragenener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce
April — 1952 — Avril**

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions SchKG. 230 ¹	TOTAL	
Zürich	3	9	12	3
Bern	5	2	7	2
Luzern	1	1	2	1
Schwyz	1	—	1	—
Solothurn	—	1	1	—
Basel-Stadt	2	—	2	—
St. Gallen	1	—	1	—
Aargau	1	1	2	—
Ticino	2	—	2	1
Vaud	6	3	9	2
Valais	1	—	1	—
Genève	3	—	3	3
Total April 1952	26	17	43	12
Total April 1951	41	15	56	19
Januar/April 1952	162	86	247	53
Januar/April 1951	188	83	271	75

¹ Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspensives immédiate-
ment ensuite de défaut d'actif.



RUF-Intromat

ein technisches und organisatorisches Spitzengerät — denn damit

werden verschieden breite Formulare verschiedenzeitig mechanisch eingezo- gen und automatisch weiterrgeschaltet oder ausgeworfen,

bielen sich reiche organisatorische Mög- lichkeiten für Finanz-, Lohn- und Be- triebbuchhaltung.

Bille Spezialprospekt verlangen.



RUF-BUCHHALTUNG

Aktiengesellschaft, Löwenstraße 19
Zürich, Tel. (051) 25 76 80

Volksbank Interlaken AG., Interlaken

Wengen - Lauterbrunnen - Mürren

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Aktionärversammlung wird die Dividende für das Jahr 1951 festgesetzt auf:

4% für die Prioritätsaktien II. Rang
ergebend Fr. 4.—, bzw. Fr. 20.— per Aktie,
abzüglich eidg. Steuern,

zahlbar gegen Einlieferung des Coupons Nr. 7.

Prioritätsaktien I. Ranges befinden sich keine mehr im Umlauf.

Wir erinnern die Besitzer von Prioritätsaktien II. Ranges unserer Bank daran, dass wir beauftragt sind, solche Aktien zum Kurse von 100%, ex Cp. Nr. 7, zu erwerben. Konvenierendenfalls bitten wir um Zusendung oder Vorweisung der Titel.

Interlaken, den 28. April 1952.

Die Verwaltung.

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie à Lausanne le 30 avril 1952, a fixé le paiement du dividende pour l'exercice 1951 à 7% brut, soit, par action, 14 fr. ou

9 fr. 80 net

après déduction de 30% pour timbre fédéral et impôt anticipé.

Elle a aussi décidé l'attribution de 15 fr. brut par action ou

10 fr. 50 net

pour tenir compte de la réduction antérieure du capital.

Le dividende et l'attribution spéciale sont payables dès le 1^{er} mai 1952, contre remise du coupon N° 13, au siège social, avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne, ainsi qu'à tous les sièges de la Banque populaire suisse et de l'Union de banques suisses.

Lausanne, le 30 avril 1952.

Le conseil d'administration.

HELVETIA

Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen

Die in der Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1951 festgesetzte Dividende wird gegen Ablieferung des

Coupon Nr. 9

ab heute an unserer Kasse mit Fr. 350.—, abzüglich 5% eidgenössische Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, somit netto Fr. 245.— je Aktie, eingelöst.

Die Einlösung erfolgt auch spesenfrei bei sämtlichen Sitzen nachstehender Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft,
Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Kreditanstalt.

St. Gallen, den 30. April 1952.

HELVETIA
Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft.

Maschinenfabrik Cham AG., Cham

Dividendenzahlung

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 22 unserer Aktien kann die Dividende pro 1951 (brutto 5½%) ab heute

1. bei der Zuger Kantonalbank, in Zug
2. bei der Schweizerischen Volksbank, in Zürich
3. beim Schweizerischen Bankverein, in Zürich
4. bei der Gesellschaftskasse, in Cham

erhoben werden.

Cham, den 28. April 1952.

Der Verwaltungsrat.

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1952 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1951 auf Fr. 90.— brutto für die Aktie von Fr. 1000.—, bzw. Fr. 9.— brutto für die Aktie von Fr. 100.— festgesetzt. Der Aktiencoupon Nr. 11 ist demzufolge von heute ab an den Kassen des Hauptsitzes und aller Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt wie folgt einlösbar:

	Aktie von Fr. 1000.—	Aktie von Fr. 100.—
Brutto-Dividende	Fr. 90.—	Fr. 9.—
abzüglich:		
5% Couponsteuer	Fr. 4.50	Fr. —.45
25% Verrechnungssteuer	• 22.50	• 2.25
	• 27.—	• 2.70
Netto-Auszahlung	Fr. 63.—	Fr. 6.30

Winterthur, den 1. Mai 1952.

Die Direktion.

Société Générale pour l'Industrie

Paiement du dividende de l'exercice 1951

Le dividende de l'exercice 1951 sera payable dès le 2 mai 1952 auprès des domiciles ci-dessous, à raison de Fr. 8.— brut, moins impôts 30% = Fr. 5.60 net contre remise du coupon N° 10.

Estampillage des titres

L'estampillage des actions constatant la réduction du capital-actions de Fr. 18 millions à Fr. 12 millions aura lieu dès le 2 mai 1952.

Domiciles désignés pour le paiement du dividende et l'estampillage des actions:

à Genève: Siège Social, rue Diday 12
Société de Banque Suisse
M.M. Bordier & Cie
M.M. Darier & Cie
M.M. Ferrier, Lullin & Cie
M.M. Hentsch & Cie
M.M. Lombard, Odier & Cie
M.M. Pictet & Cie

à Bâle:
à Zurich: Société de Banque Suisse
Société de Banque Suisse

Genève, le 29 avril 1952.

PUBLICITAS

Schweiz. Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1952 hat für das Geschäftsjahr 1951 die Ausschüttung einer Dividende von 7% brutto, d. h. pro Aktie Fr. 14.— oder

Fr. 9.80 netto

(nach Abzug von 30% für Coupon- und Verrechnungssteuer) beschlossen.

Desgleichen beschloss sie, mit Rücksicht auf die frühere Herabsetzung des Aktienkapitals, eine Ausschüttung von Fr. 15.— brutto pro Aktie oder

Fr. 10.50 netto

Die Dividende und die Spezialausschüttung sind gegen Einlösung von Coupon Nr. 13 ab 1. Mai 1952 zahlbar, am Hauptsitz der Gesellschaft in Lausanne, avenue Benjamin-Constant 3, sowie an den Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Lausanne, den 30. April 1952.

Der Verwaltungsrat.

Regelmässige Sammelverkehre

BASEL—PARIS
PARIS—BASEL

S. A. des Messageries Nationales
Services VÉRON GRAUER
32, Av. Claude-Vellefaux - PARIS - Telefon: Bolivar 95-30

J. VÉRON, GRAUER & CO. AG.
53, Aeschenvorstadt - BASEL - Telefon: 2 16 54

KIW Gummi- und für Asbest-Fabrikate

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telefon (052) 2 36 66

Umstände halber zu verkaufen

Villa im Rohbau

mit schönem, altem Baumbestand in herrlicher Lage über dem Vierwaldstättersee. - Anfragen unter Chiffre Hab 362-1 an die Publicitas Bern.

DIKTIERGERÄT
(Wire Recorder)

günstig abzugeben, ev. Gegengeschäft.

Anfragen unter Z L 5715 an Nosse-Annoucen, Zürich 23.

Zu verkaufen sehr schöner, sonniger

Bauplatz

mit gutem Baumwuchs, am Vierwaldstättersee. Circa 1100 m² direkt mit Seeanstoss, vor allem südliche, ruhige Lage, an Verbindungsstrasse Luzern—Arth-Goldau—Zürich. Wunderbare Aussicht in die Berge. Nähe Luzerns. Gute Zufahrt mit Auto. - Offerten unter Chiffre D 36208 Lz an Publicitas Luzern.

Kistenfabrik Zug AG., Zug

liefert Kisten für jede Branche. Spezialität: Gezinkte Kisten, genietet und verleimt. Bierkisten, Werkstattkisten, Schubladenkisten, in solider, fachmännischer Ausführung. Telefon 4 01 55

Zu verkaufen freiliegender, neuzeitlicher

Privatsitz

ob Lugano, moderner Komfort, Garten und Waldanlage. Bevorzugt erhöhte, südliche, unverbaubare Lage. Wunderbare Aussicht. Massiver Vorkriegsbau. Mässiger Preis. - Offerten unter Chiffre Hab 363-1 an die Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität

Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froseheu
Zürich 25. Tel. (051) 32 71 62

INSERATE im SHAB. haben besten **ERFOLG!**

HANS IM OBERSTEG CIE. AG.

TRANSPORTI INTERNAZIONALI
TRANSPORTS INTERNATIONAUX
INTERNATIONALE TRANSPORTS

BASEL
ZÜRICH
CHIASSO
ST. GALLEN
GENÈVE
BIEL
BUCHS
SCHAFFHAUSEN

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA ST. GALLEN

Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1952 hat die Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals von 30% auf 50% des Grundkapitals beschlossen.

Wir fordern daher die Aktionäre unserer Gesellschaft hiermit auf, den Betrag von

Fr. 1000.— je alte Aktie Nr. 1 —1000
Fr. 500.— je Aktie Lit. B Nr. 1001—3000

in bar einzuzahlen. Die Einzahlung hat bis zum 30. Juni 1952 zu erfolgen, und zwar wahlweise:

bei unserer Gesellschaftskasse, auf unser Postcheckkonto IX 8033

oder durch Vergütung an eine der folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft, St. Gallen
Schweizerischer Bankverein, St. Gallen
Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen
St.-Gallische Kantonalbank, St. Gallen oder deren Sitze und Filialen.

Auf verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 5% p. a. zu vergüten (§ 10 der Statuten).

Nach erfolgter Einzahlung werden die Verpflichtungsscheine für das nicht einbezahlte Aktienkapital entsprechend ermässigt.

Die Aktientitel (ohne Couponbogen) sind nach erfolgter Einzahlung zur Abstempelung an die Gesellschaft einzusenden.

Gegenüber Aktionären, die der Einzahlungspflicht innert der gesetzten Frist nicht nachkommen, stehen der Gesellschaft die Rechtsbefugnisse gemäss § 10 der Statuten zu.

St. Gallen, den 1. Mai 1952.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft **HELVETIA**

Elektrizitätswerk Altdorf

Dividendenzahlung

Die Dividendencoupons Nr. 1 für das Jahr 1951 werden, nach Abzug von 30% eidgenössische Coupon- und Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 5.— per Aktie ab 30. April 1952 von der Urner Kantonalbank in Luzern und auf unsern Bureaux in Altdorf und Luzern eingelöst.

Altdorf, den 30. April 1952. Die Geschäftsleitung.

DURCH GERICHTSURTEIL

wurde kürzlich der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424 für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. Dieser Betrag übersteigt die übliche Versicherungssumme um über Fr. 70 000.

LLOYD'S

decken bei mässiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

1 Million Franken

Prospekte und Policen durch

J. R. AEBLI & CIE., ZÜRICH 1
Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz
Telephon (051) 24 26 46

LICHTPAUS- u. Photokopier-Apparat

RAPID 333

liefert in 1—2 Minuten billige tadellose Lichtpausen

Der RAPID ist ein vielseitiges Kopiergerät für sämtliche ein- und beidseitig benutzten Vorlagen. Eignet sich auch zum Kopieren aus Büchern. Belichtungsfläche 33 x 46 cm. Kontrollvorrichtung für Belichtungsdauer der Lichtpausen. Einfacher, störungsfreier Betrieb. Verlangen Sie unseren Prospekt. Telephon (031) 5 04 73

ERNST KOHLER AG.
FABRIK FÜR MODERNE REPRODUKTIONS-GERÄTE
LIEBEFELD-BERN

Le conseil d'administration de la Fabrique de machines Schaublin S. A. a le pénible devoir d'annoncer le décès survenu le 29 avril, de

Monsieur

Emile Villeneuve

vice-président du conseil d'administration et directeur commercial

Le défunt a voué toute son intelligence et son énergie au développement de l'entreprise à laquelle il était attaché depuis 36 ans.

Nous gardons à ce fidèle collaborateur un souvenir reconnaissant.

L'ensevelissement aura lieu le vendredi 2 mai, à 13 h. 30, à Bévillard.

Drahtseilbahn-Gesellschaft Rheineck-Walzenhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, den 28. Mai 1952, 16.30 Uhr, im Hotel «Rheinburg», Walzenhausen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1951.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1951. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen auf dem Betriebsbureau in Walzenhausen zur Einsicht der Aktionäre auf. Bis zum 27. Mai können auf dem Betriebsbureau gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz Eintrittskarte zur Generalversammlung sowie Jahresbericht bezogen werden.

Walzenhausen, 1. Mai 1952. Der Verwaltungsrat.